

独立后，马来人文配了国家政权，从

而也支配了马来西亚的民族进程！开港，从

在向本土认同、国语为主的新殖民地各领域内，开港，从

对经济、文化、教育地位等各个领域内，开港，从

在群配了双重压力下，以华语为母语的非土著人，开港，从

在向本土认同、国语为主的新殖民地各领域内，开港，从

在群配了双重压力下，以华语为母语的非土著人，开港，从

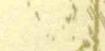
马来西亚的

马来人与华人及其关系研究

孙振玉 著

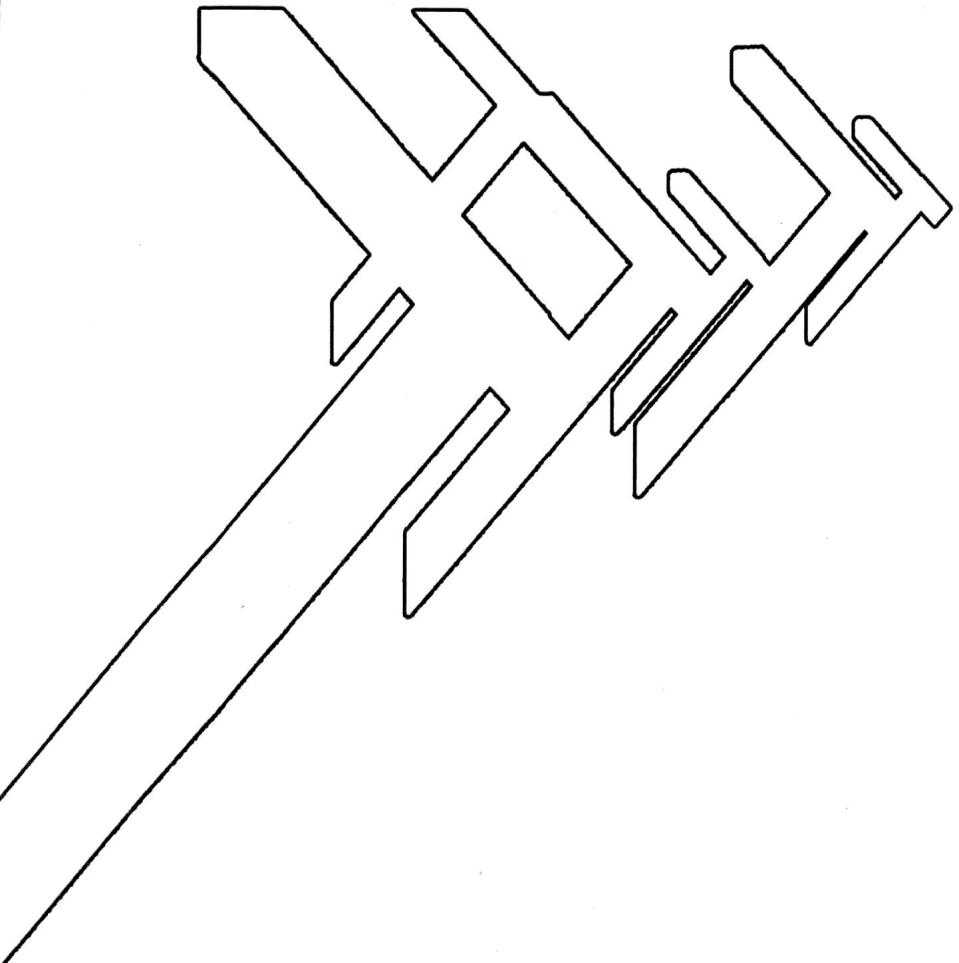
怎它把西探辽宽耳不得感受到了华人的影响？这样的构建神族和諧的马来西亚社会有

而也支配了马来西亚的民族进程！开港，从



甘肃民族出版社
GANSU NATIONALITIES PUBLISHING HOUSE





孙振玉 著

来西亚的

马来人与华人及其关系研究



甘肃民族出版社
GANSU NATIONALITIES PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(C I P)数据

马来西亚的马来人与华人及其关系研究 / 孙振玉著.
兰州:甘肃民族出版社, 2007. 12

ISBN 978-7-5421-1281-1

I . 马 … II . 孙 … III . 马来人—关系—华人—研究—
马来西亚 IV . D634.333.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 197883 号

书 名: 马来西亚的马来人与华人及其关系研究

作 者: 孙振玉 著

责任编辑: 刘新田 瞿广业

封面设计: 赵 娟

出 版: 甘肃民族出版社(730030 兰州市南滨河东路 520 号)

发 行: 甘肃民族出版社发行部(730030 兰州市南滨河东路 520 号)

印 刷: 兰州新文印刷有限责任公司

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/32 印张: 12.125 插页: 2

字 数: 250 千

版 次: 2008 年 12 月第 1 版 2008 年 12 月第 1 次印刷

印 数: 1~1 000

书 号: ISBN 978-7-5421-1281-1

定 价: 28.00 元

甘肃民族出版社图书若有破损、缺页或无文字现象，可直接与本社联系调换。

邮编: 730030 地址: 兰州市南滨河东路 520 号 网址: <http://www.gansumz.com>

电话: 0931-8773420(藏文编辑部 联系人: 交巴李加 E-mail: melce@sina.com)

电话: 0931-8773261(汉文编辑部 联系人: 李青立 E-mail: lili295@sohu.com)

电话: 0931-8773219(策划部 联系人: 桂渝 E-mail: lanzhougy@163.com)

电话: 0931-8773271(经营部 联系人: 葛慧 E-mail: gsmzgehui3271@tom.com)

版权所有 翻印必究

序

何国忠

作为一个多元族群国家，马来西亚的成就让国人引以为豪，除了 1969 年的“五一三”族群暴动以外，人民大体能够平安相处，从经济成长、政治稳定而言，在发展中国家里头可算佼佼者。

马来西亚于 1957 年独立。独立以后，从第一任首相东姑阿都拉曼开始，马来西亚人经历了从敦拉萨、敦胡先翁、敦马哈迪到现在的拿督斯里阿都拉巴达威时代。而以华人为主的马华公会，其会长也由敦陈祯禄、敦林苍佑、敦陈修信、丹斯里李三春、陈群川、敦林良实相继担任，现在则由拿督斯里黄家定掌权。马来西亚族群间问题没有恶化，靠的就是族群领导人在面对问题时一起协商的精神，以及如何说服自己的族群接受和他族协商的结果。

虽然今天大部分的华人都土生土长，但是马来人一直认为从历史的视角出发，华人是外来者。由于历史发展所出现的复杂因素，马来人拥有其他族群所没有的特权成了各族群的社会契约。

马来西亚的“族群”之所以成为重要的讨论议题，原因就是“族群利益”意识无所不在。族群的成员极容易就觉察到社会资源分配的不均，从经济、文化到教育领域，都可以看到其效应。“族群利益”意识得以成型的原因是双向的：个体认识到他所属的族群在一些领域受到剥夺，又或者个体发现他之所以可以享用比别人更多的资源，是因为他隶属某一族群的特殊身份。不论是居于优

势地位的族群,还是被宰制地位的族群最后都知道,族群身份是决定分配的基础之一。

在这种彼此分别得清清楚楚的情况下,每个族群的对立面都有一个“他者”,孙振玉先生的《马来西亚的马来人与华人及其关系研究》主要是分析马来人和华人两大族群相处的各种问题,他们如何合作?如何解决国家的纷争?以及对“他者”的存在所产生的焦虑。

孙先生在书中很清楚地表明,马来西亚华巫关系问题的由来是名副其实的殖民“遗产”。马来西亚社会发展长期笼罩在政治的阴影下,任何政策的贯彻都被族群问题所主导,作者分析了马来西亚的政党政治以及其根深蒂固的政治诉求,也细致地描绘了马来西亚发生过的“五一三”族群冲突。他也不忘记分析影响马来西亚人民深远的“新经济政策”。这个政策的推行,让族群之间越来越不安?或是由于这个政策推行,马来西亚才有今日稳定的局面?作者很明切地提出了自己的看法。最后,他也分析了马来西亚领导人最关心的课题,即马来西亚国族的建构。独立 50 年,马来西亚国族建构成功吗?马来西亚这个国家有一个怎样的未来?

许多国家都有族群相处的问题,要解决这个问题谈何容易?关心这个问题的人只能期盼当权者能够利用他们的智慧,务实地解决彼此间经常涌现的纷争,维持稳定的政治秩序。孙先生持平地说:“与当前种族、宗教关系复杂,战乱频仍的中东等伊斯兰国家和地区相比,马来西亚的确可以称得上是一个种族和谐的正常国家。如果与印度尼西亚相比,马来西亚华人的处境也的确好得多”。但是作者也看到其内在的波涛汹涌,特别是“在马来西亚构建和谐种族关系的最大障碍,是以马来人为主的土著族群与以华人为主的非土著族群,对待宪法所规定的土著/马来人特权地位

的认识和态度上的严重分歧。”

相对于许多中国学者的研究，孙先生无疑多了深一层的“在地经验”。马中交往在冷战以后突飞猛进，但是有关中国学者对马来西亚的研究却进展缓慢。90年代初期，我们看到有少许中国学者发表了有关马来西亚研究的论文，但是由于资料掌握不全面，依靠的都是手头上所能掌握的有限书物和官方发布的数字，对前人研究过的成果没有全面涉猎，所写出的作品难免让内行的读者觉得隔靴搔痒。

但是这几年来，我们发觉情况出现极大的变化，许多中国学者为了研究马来西亚，除了大量参考权威作者对这方面的研究以外，也做了许多实地调查或现场观察的工作，下笔时更是相对慎重，并且对马来西亚个别族群多了“了解之同情”。孙振玉先生为了研究马来西亚问题，在马来西亚住了整整一年。这种近距离的观察和体会，使他对马来西亚有深入的了解。孙先生长期住在回族地区，本身是研究伊斯兰教的学者，并且曾经对几个不同伊斯兰国家作过研究，这种视野，无疑也帮助他对穆斯林占多数的马来西亚的了解。

孙先生来马来亚大学时，附属在文学院人类学系里，我虽然也在文学院的东亚系上课，但大部分时候都不在文学院。当我认识他时，他在马来西亚的时间已只剩不到五个月了，在有限的时间里我们经常见面，可是两三次深谈以后，我们又仿佛相忘于江湖。我们那时都忙透了，过后的见面都是蜻蜓点水，正事交代以后，他回到研究室忙着工作，我则回到新成立的中国研究所忙着我的杂务。唯一不同的是，我工作定时，而孙先生在深夜，还是孤零零分秒必争地在研究室努力。在极短的相交时间，我为他对族群问题锲而不舍的研究而感动。

孙先生让我觉得难得的地方，不是他对研究马来西亚的兴趣，而是他作为一个研究者所秉承的人文关怀。我读过好几本他的著作，作者尤其注意和关心弱势群体，像他研究中国的伊斯兰社会，或者研究马来西亚的族群关系，都可看出背后引发他进入这个领域的动力和真情。他在意各类文明的对话，对建立和谐社会更是始终如一。在结语中，一段话深得我心，他说：

对于马来西亚而言，其当务之急却不是要推动族群融合，而应该是种族和谐。这是因为，在该国现有的种族政治框架下，宪法所规定的以马来人为主的土著特权短期内决不会自动消失，而以华人为主的非土著的平等、公平、多元社会的要求更不会立刻获得圆满的实现，因此，民族主义作为国家中的主流意识形态，不论是在政府，还是在民间，都将长期存在。在这种情况下，其可能的族群关系走向，就像过去已有的传统一样，是在土著/马来人与非土著/华人之间既斗争而又让步中不断达致新的妥协，并在一次又一次新的妥协中逐渐改善马来西亚的族际关系环境。每一代人应有每一代人的“社会契约”，不同时代亦应有不同时代的“社会契约”，因此，独立前夕由各族先辈们订立的“社会契约”决不是永世良方。

上述的话让我们想起伯林(Isaiah Berlin)的主张。伯林认为许多持自由观的人过于乐观，以致不自觉地秉持价值一元论的理念。这些人最大的错误是认定人类所有积极的价值，都能够彼此相容、彼此蕴涵在对方之中，因此人类一定能够找到一个最终的

解决之道，然后把它一以贯之。在伯林看来，这样的观点对人类没有好处，因为多元文化的问题不在于融合，而在于如何彼此共存。许多人都知道文化的差异性，问题因此不再是承认差异与否，而是在于面对差异的态度。

像孙先生其他的著作一样，我们可以在这本书中感受到他反对强制或刻意的行为。的确，尝试建立一个“一致”的马来西亚的做法所制造的问题比所能解决的问题更多。事实上，各个族群都应知道，狭隘的自利心态最后将只见其弊，不见其利，害了别人，也害了自己。族群的相处应该以相互依存或同舟共济的态度看待。

我相信自己没有误读他的著作。孙先生不是一位完全乐观主义者，也不是一位完全悲观主义者，他是一位踏实且对新知敏感的学者。族群之间出现不同看法绝对是自然的，但是如果分歧激化成冲突或敌对，显然于己于人，都不会有好处。上一代的人决定了马来西亚现在的处境，下一代族群关系会出现怎样的图景则决定于现在这一代人的智慧和努力。任何一个和谐社会都不会从天而降，要求“永世良方”，无疑是缘木求鱼。

这本书尝试从一位研究者与旁观者的身份回答困扰马来西亚人的许多问题，显而易见，马来西亚还有很多问题在等待着更多或者更好的答案。要将马来西亚社会及政治问题三言两语地概括并不容易，但我们知道，只有类似孙先生这种学术人员不停地研究和探索，则我们处理发生在不同国家的族群问题及寻找方案时，才会有更多的凭借。

传 灯

每一条河是一则神话，
从遥远的青山流向大海。
每一盏灯是一脉香火，
把漫长的黑夜渐渐点亮。

目 录

第一章 背景:马来西亚简况	1
第一节 地理	1
第二节 简史	6
第三节 多元族群及其语言	15
第二章 马来人	24
第一节 马来人的来源	24
第二节 马来人的族群结构	27
第三节 马来人的文化与性格	30
第三章 华人	34
第一节 华人南移背景	34
第二节 华人南移经历	43
第三节 华人的亚族群——方言群	49
第四章 殖民“遗产”:马来西亚华巫族群问题的来源	53
第一节 英国殖民统治时期遗留下来的华巫关系问题 ..	53
第二节 日本占领期间华巫矛盾的激化	73
第五章 联盟:独立前夕马来亚以华巫为核心的族群政治的形成	89
第一节 马来人全国统一机构(巫统)	90
第二节 马来亚华人公会(马华)	93
第三节 联盟:马来亚以华巫为核心的族群政治的形成	104

第四节 社会契约:马来亚影响华巫关系的族群政策基调之确位	107
第六章 动荡的一九六九:“五一三”事件	116
第一节 “五一三”事件发生之背景	117
第二节 “五一三”事件的过程及影响	137
第七章 新经济政策:马来西亚种族极化中的华巫关系	151
第一节 国阵与马来人政治支配地位的进一步提升	152
第二节 新经济政策与马来人经济支配地位的形成	155
第三节 支配—被支配格局下的华裔社会及其反应	163
第八章 国家发展政策:马来西亚国族建构中的华巫关系	182
第一节 小开明:族群宽容政策与华裔社会	183
第二节 华团民主诉求	194
第三节 族群问题风波	201
第九章 思索:构建种族和谐的马来西亚社会之前景	214
第一节 马来人对马来西亚以华巫关系为核心的族群关系的评价	215
第二节 华裔社会对构建种族和谐的马来西亚社会的设想	226
第三节 在现有族群政治框架下能否构建种族和谐的马来西亚社会?	234
附录	244
参考文献	366

第一章 背景：马来西亚简介

第一节 地理

马来西亚在行政上由 13 个州和两个联邦直辖区组成，共有国土面积约 329 758 平方千米，分为西(马来半岛)、东(砂拉越和沙巴)两部分。其中，西马约占国土总面积的 38.6%，东马约占 61.4%，^①中间是南中国海，两部分相隔为 540 千米。^②马来西亚总的地理特征是海岸线长，山地多，平原少；热带雨林覆盖面广；受热带和海洋环境影响，高温多雨，河流密布，沼泽多，红树林景观独特；动植物、矿产和海洋资源丰富，尤其是新发现的石油和天然气蕴藏量大。

一、西马(马来半岛)

西马由马来半岛及其周围的许多大小岛屿构成，较大的岛屿，如 Pulau Langkawi、Pulau Penang(槟榔屿岛，均与玻璃市相邻)、Pulau Pangkor(与霹雳相邻)、Pulau Angsa(位于巴生港口附近)、Pulau Tioman(在东海岸外)等。马来半岛呈狭长形状，位于北纬 1°20' 至 6°40' 与东经 99°35' 至 104°20' 之间，地近赤道。北端与泰国接壤，南端隔柔佛海峡(the Strait of Johor)与新加坡为邻，面积约 131 598 平方千米。

^①林水棣等：《马来西亚华人史新编》，第一册，197 页，马来西亚中华大会堂总会出版，1998。

^②Laila Kadir and Suriati Mahmud. Malaysia: Official Year Book, 1997 (《马来西亚：1997 年官方年鉴》), Visual Production Division, 1997, P1

根据有关地质演变理论,今天的亚洲和澳洲本来是连在一起的,而连接它们的是一个被称做“印度尼西亞远古大陆”(the Indonesian Primeval continent)的地块。早在古生代时期,该地块开始下降,形成地槽,淹没于海水之下。

马来半岛的形成与这一远古大陆的变迁有密切关系,是该大陆漫长的下降、沉积及其伴随的造山运动,最终造就了马来半岛的基本地貌。时间大概是侏罗纪晚期至白垩纪早期,即约 1.27 亿至 1.52 亿年以前。

从地理结构上看,马来半岛原属于古老的大陆板块——巽他地台的一部分,该地台也在更新世结束时随着两极冰盖融化,海平面上升,大部分已被淹没于浅海之下。

马来半岛的地貌特征是多山,纵向平行排列着一系列山脉,从西到东,有 Banjaran Bintang (滨登山脉)、Banjaran Titiwangsa (主干山脉)、Banjaran Gunung Tahan (大汉山脉) 和 Banjaran Timur (东岸山脉)。^①主干山脉及其以西诸附属山脉,均源于侏罗纪晚期和白垩纪早期山系;大汉及东岸山脉则更为古老,乃生成于古生代结束之际。由于地处热带,历经上亿年的风剥雨蚀,除大汉山脉外,其余山脉顶部原有的极厚的沉积岩早已不见,致使花岗岩岩体外裸。主干山,顾名思义,是马来半岛的一座最主要的山脉,被称做半岛脊背,北起泰国,南至森美兰,长约 483 千米(300 英里),宽约 48 千米至 64 千米(30 至 40 英里),有数座高峰,其

^①又有八大山系之说,即从西到东排列有: The Nakawn Range, 半岛西北端的低山; The Kedah-Singgora Range, 走向是从泰国的 Singgora 到马来亚的吉达州的中西部; 滨登山脉; The Kledang Range, 主干山支脉; 主干山; The Benom Range, 名称来源于 Gunung Benum, 海拔 2 107 米; 大汉山; 东岸山脉。见 Ooi Jin-Bee. Land, People and Economy in Malaya. London and Colchester, Longmans, 1963, P17、18(引用时有关地名和数据已据现行马来半岛地图做了修正,引者注)

中最高者为 Gunung Chamah(哥布山),海拔 2 171 米,是半岛东、西两部的分水岭。马来半岛最高的山峰是 Gunung Tahan (大汉山),海拔 2 187 米。

马来半岛的山脉集中在中部和北部,构成同一块山核(the mountainous core),就在其所在的高地上,有金马仑(彭亨境内)、丁加奴等高原。位于半岛中东部的丁加奴高原,包括本农(Benum)、大汉、东岸等山脉的北部山脉,呈极度切割状态,海拔平均为 2 500 英尺。半岛的中部和北部的部分地区还有许多石灰岩孤山,突兀孑立,边缘陡峭,鲜有植被,高度几百到几千英尺不等,并有大量石灰岩洞。在玻璃市与泰国边境一带,与石灰岩山脉并存的,是许多大的盆地和地坑,底部平展,四周为石灰岩悬崖峭壁,在当地被称做 *wangs*,较大者被马来人辟为居住地。吉兰丹、丁加奴、彭亨以及柔佛东部一带,为一系列低矮山脉,与海岸线呈大体平行走向,时而向内陆延伸达数英里。这些海滩山脉在当地被称做 *permatang*。

马来半岛没有大片平原,只是在山地和海岸之间有一些面积不等的海岸平原,坡度平缓,与陡峭的山脉有明显的分界线,亦有人将之称做低地。半岛东部和西部的海岸平原有很大不同。西部的海岸平原较为开阔,平均宽度为 20 英里,最宽处如霹雳河与波南河下游一带约达 40 英里。冲积层多为黏土,沿岸从前分布着大片红树林沼泽地。东部的则相对狭隘,未能缀连成片,沿岸多为沙滩。这与半岛东部整个海岸完全暴露在一望无际的南中国海有关,不像半岛西部有苏门答腊岛将其与印度洋隔开而得以保护。

马来半岛降雨充沛,河道密布,河流基本以主干山脉为分水岭,分别注入南中国海和马六甲海峡。较大的河流有 Sungai Pahang(彭亨河),源于彭亨西北部主干山脉以西,长 475 千米,注入

南中国海;Sungei Perak(霹雳河),源于霹雳北部与泰国交界处的高山,长400千米,注入马六甲海峡;Sungei Kelantan(吉兰丹河),源于丁加奴高原,注入南中国海。此外还有注入南中国海的Sungei Trengganu(丁加奴河)、Sungei Dungun(龙运河)、Sungei Rompin(罗宾河)和Sungei Endau(兴楼河),注入马六甲海峡的Sungei Muar(麻坡河)、Sungei Klang(巴生河)、Sungei Bernam(波南河)、Sungei Muda(穆达河)、Sungei Kedah(吉达河),以及注入柔佛海峡的Sungei Johor(柔佛河)等。

马来半岛地近赤道,位于季风区内,属于赤道雨林气候季风型,或热带雨林气候季风型,受海洋调节力度较大,特征是终年高温、多雨(年降雨量为2500mm以上),夏季(约5月至9月)受西南季风影响,冬季(约11月中旬至3月)受东北季风影响。包括马来半岛和东马在内的整个马来西亚一年分两季,即湿季和非常湿季,终年湿度高达约80%。全年平均气温为26°C,平均温差为7°C。温度和降雨量也随地形不同而有所区别,如金马仑高原的平均低气温为18°C,降雨量为2500mm以上;吉隆坡则分别为27°C和2410mm。夜间多凉爽,人们常用“全年都是夏,一雨便成秋”来形容当地气候变化状况,可谓贴切也。

二、东马(砂拉越和沙巴)

东马由砂拉越和沙巴(北婆罗洲)两个州组成,与文莱苏丹国和印尼加里曼丹省接壤,共有国土面积约198 069平方千米(砂拉越124 449平方千米,沙巴73 620平方千米)。^①

东马与印度尼西亚之间以连绵不断的山脉为天然分界,在砂拉越境内,有Banjaran Kapuas(卡浦山脉)、Banjaran Kelingkang

^①Malaysia: Official Year Book, 1997, P1, 2

(吉令康山脉)和 Banjaran Iran(伊朗山脉),在沙巴境内有 Banjaran Crocker (科洛克山脉)、Banjaran Maitland (麦特兰山脉)和 Banjaran Brassey(布拉赛山脉)。科洛克山脉(南部)也是砂拉越与沙巴的天然分界,其走向大致与州西海岸平行,最高的山峰即有名的金那巴鲁山(Kinabalu, 俗称“中国寡妇山”),海拔 4 101 米,为东南亚之最高。该山由大块火成岩构成,边缘陡峻,顶部平坦。Sungei Padas(巴打斯河)发源于山的东侧,在丹南(Tenam)附近切断山脉,构成横谷,向西注入南中国海,入海处形成巴打斯河三角洲冲积平原,其上多沼泽森林。

东马境内的河流,在砂拉越州内,由于受地势影响,大多为东南—西北走向,注入南中国海,主要有 Batang Sarawak (砂拉越河)、砂当河、Batang Lupar (鲁巴河)、Batang Jarang (拉让河)、Batang Baram(峇南河)等,其中,拉让河是州内最长的河流,长 563 公里;沙巴州内最长的河流是 Sungai Kinabatangan(基那巴丹安河),长 350 英里,大致为西南—东北走向,注入苏禄海,其他主要河流还有 Sungai Sugut(苏古河,注入苏禄海)、Sungei Labuk(拉卜河,注入濒苏禄海的拉卜湾)、Sungei Segama(实加马河,注入苏禄海)、Sungei Kalubakan(加鲁巴干河,注入濒苏拉威西海的圣路西亚湾)等。主要河流入海口多沿海岸形成三角洲冲积平原。

第二节 简史

马来西亚为英联邦国家,全称“马来西亚联合邦”(Persekutuan Tanah Malaysia),1957年8月31日独立,初名“马来亚联合邦”(Persekutuan Tanah Malayu)。1963年9月16日,新加坡、砂拉越和沙巴加入,改为现称。1965年8月9日,新加坡退出并独立建国,马来西亚之立国规模得以最终确定。

尽管以马来群岛(又名“南洋群岛”)之土著自居的马来人的历史记忆似乎相当遥远,可以追溯到旧石器时代晚期^①,但是,当今马来西亚的国家(政治、经济、社会、文化)传统,与中世纪后期或近代早期的民族社会史、经济发展史、宗教(伊斯兰教、基督教等)传播史以及亚洲移民史,有着更为直接的联系,并且深深地打着欧洲(主要是英国)殖民主义统治的烙印。

一、满刺加苏丹国

马来西亚的当代居民中,现知最早出现的是马来半岛的原始马来人(Orang Asli)、砂拉越的本南人(Penam)和沙巴的伦古人(Rungus)等,时间据说可以上溯到5 000多年前。中国自秦汉建立统一帝国以来,政治影响逐渐波及马来群岛一带,自然也包括

^①马来学者根据近年考古发现,将其历史记忆追溯到35 000年以前,即根据霹雳州塔潘(Tampan)河口、砂拉越州的尼亞(Niah)洞穴以及沙巴州的丁加玉(Tingkayu)遗址等发现的古人类遗存,认定早在旧石器晚期,马来群岛就已有人类居住。尼亞洞穴曾发现过据说属于4万年前的一位15岁男孩的头盖骨。(见 Nazaruddin Hj. Mohd Jali Marof Redzuan and Asnarulkhadi Abu Samah Ismail Hj. Mohd Rashid, Malaysian Studies: Nationhood and Citizenship. Pearson Malaysia Sdn. Bhd. English Version Translated by Wong Fook Khoon, 2003, P2,3)